Identity Infusion

פרשת שמות תשפ"ג

**The daughter of Pharaoh said, "Go." The girl went and summoned the boy's mother. ⁹ Pharaoh's daughter said to her, "Take this boy and nurse him for me, and I will give your pay." So the woman took the boy and nursed him. 10 The boy grew up and she brought him to the daughter of Pharaoh and he was a son to her. She called his name Moses, as she said, "For I drew him from the water.'

10. משה - Moses. She gave him the Egyptian name Monios, which means that he was drawn from the water. Moses/Moshe is the Hebrew translation of that word (Ibn

Ner Uziel - R. Hilewhy

Contrary to popular opinion, Moshe is not a Hebrew name. The Torah explains that it is derived from the ancient Egyptian equivalent of the phrase "I drew him from the water" (Shemos 2:10). Amram and Yocheved, like all Jewish parents in that generation, gave their children traditional Jewish names. Moshe was no exception — the Sages say his parents called him "Tuviah" (Vayikra Rabbah 1:3). Then along came Pharaoh's daughter who named him "Moshe."

In light of these facts, we cannot help but wonder why the Torah adopts the Egyptian name conceived by Pharaoh's daughter, omitting any mention of the Jewish name his biological parents gave him. This is even more surprising when one considers that Pharaoh's daughter gave him this name years after his birth, as the Torah tells us: "[His mother] brought him to Pharaoh's daughter when the child matured, and she adopted him as her own son and named him Moshe..." (Shemos 2:10). We thus conclude that the Egyptian name Moshe captures a quality more integral to Moshe's personality than does his Jewish name.

3 a

The Midrash points out that considering the reason which the princess gave, it would have been more appropriate to have named Moses using the passive form, מְשֵׁה, he is drawn out [from the water], instead of the active form מֹשֶׁה, he draws out.

The princess must have consulted with his mother on how to express this idea in Hebrew. Otherwise, she would have given him an Egyptian

> 2) SK. 8 JACC 36

משה... כי מן המים משיתהו. השם העברי מראה שנתגיירה ולמדה את לשון הקודש. אבל בהעמק דבר הביא בשם גדול א', שמשה הוא במצרית "ילד / המלך". ולפי זה צ"ל. שהאמור אח"כ: "כי מן המים משיתהו" הוא טעם לוה, שלקחה לעצמה את הזכות לקרוא לילד שם: "כי מן המים משיתהו" והרי הוא

כבני ממש, שהמציל מן הנהר הרי הוא ימלף.

׳דעת זקנים׳ מבעלי התוספות תמה איך ידעה מצרית זו לקראו בלשון עברְי. ומפרש שיש לומר, שהיא קראה לו שם בלשון מצרי שמשמעותו ענין משיה הוצאה מון המים, והכתוב קראו 'משה' בלשון עברי כפי הענין. דבר אחר, שלמדה לשון ברי משבאו העבריות למצרים, וכן מצינו שקרא פרעה שם יוסף (בראשית מא מה) 'צפנת

ענח׳ בלשון עברי. וכעי״ז כתב הרמב״ן בפרשת מקץ שם שהמלך היה יודע שפת ארץ נען הקרובה אליו, וכמו שמצינו בכתו בתיה שקראה למשה בשם עברי, עיי״ש. אמנם

החזקוני כתב שרק בתיה ידעה לשון הקודש מכיון שנתגיירה.

פרשת שמוח

מראש צורים

תוכן ומהות. שם אדם המופיע במקרא בא לא רק בשביל להבדילו מזולתו, אלא משום ששמו מקפל בתוכו את מהותו ועצמיותו.

מתוך כך ייפתח לנו פתח להבנת מדרש חז״ל הדן בחכמתו המופלגת של אדם הראשון, שהשכיל לקרוא שמות לכל החיות ולכל היצורים. כך נדרש במדרש "שוחר טוב", על הכתוב בתהלים (ח, ה): "מה אנוש כי

כשביקש (הקב״ה) לברא את האדם נמלך במלאכים. אמר להם (בראשית א, כו): "נעשה אדם". התחילו לומר לו: "מה אנוש כי תזכרנו?" אמר להם: למחר תרעו חכמתו. כיון שבראו מה עשה? כינס כל בהמה, חיה ועוף לפני מלאכי השרת, התחיל שואל להן שם כל אחר ואחר, ולא היו יודעין. אמר להם הקב"ה: מבקשים אתם לידע חכמתו של אדם, שאני שואל אותו ואומר לי שמותן, וקורא שמות לכולם. מה עשה? כינס כל בהמה, חיה ועוף והעבירן לפניו... להראות למלאכי השרת חכמתו של אדם... מיד אמר הקב״ה למלאכים: ראו חכמה שבליבו של אדם, ואתם אומרים לי: "מה אנוש כי תזכרנו"?!

אילו קריאת השמות של אדם הראשון היתה רק הסכמה שרירותית המייחדת כל מין בפני עצמו, לא היה בכך שום צעד מחוכם. אולם השמות שנתן אדם הראשון כללו תמצית מהותו של הנברא, ועל כן הם העידו על חכמתו הכבירה, עד שבכך נסתם פיו של כל מקטרג. הבינה היתירה שבה ניחן האדם, שבאמצעותה השכיל להבין את תוכן הוויית כל יצור, ובאמצעותה השכיל גם לקפל תוכן מורכב זה בשם בעל אותיות ספורות, היא היתה תשובה ניצחת למלאכים שפקפקו בצורך בבריאתו.

מכאן ואילך, לא רק השמות שטבע אדם הראשון לנבראים, אלא כל השמות המופיעים בתורה, יורדים לשורשי הוויית כל יצור, ומתמצתים הוויה זו בתוך שמו.

בפרשתנו): הגדיר זאת בעל "חידושי הרי"ם" (ב"ספר הזכות" בפרשתנו):

שהשם מורה על כל המהות וכל עניינו של אדם והתכלית שבא לעולם

נמצא שהעובדה ששמו של אדם התפרש בתורה, מעידה שאותו אדם הכיל בקרבו תוכן בעל חשיבות, עד שהיה זכאי לשאת עליו שם ייחודי. אמנם כך פירש רבי עובדיה ספורנו את הכתוב: "ואלה שמות בני ישראל

אלה הנזכרים בכאן היו ראויים להיוודע בשם, כי כל אחד מהם ראוי להיות נחשב איש על שמו, שמורה על צורתו האישית, ואלה כל ימי חיהם היו למאורות...

777

פרשת שמות

החכמה

קז

שם האדם מורה על מהותו ותפקידו

כשירדו יעקב ובניו למצרים, נאמר בתורה "ואלה שמות בני ישראל הבאים מצרימה", ונמנו בשמותיהם. ודייק רש"י, מדוע הוזכרו שוב-בשמותיהם, לאחר שכבר הוזכרו כך לעיל בפרשת ויגש. וביאר רש"י, שמתוך חיבתן של השבטים, מנאן בחייהן ומנאן שוב במיתתן.

אמנם יש לדייק בלשון הפסוק, מדוע נכתב "ואלה שמות בני ישראל", הלא המילה שמות' לכאורה מיותרת, והיה ניתן לומר "ואלה בני ישראל" בלבד.

וביאר המלבי"ם, שלעיל בפרשת ויגש נאמר "יעקב ובניו", ולא הוזכרו השבטים כל אחד בשמו הנפרד, משום שאז עדיין לא היו חשובים כל אחד לעצמו, אלא נכללו כולם בהיותם 'משפחת יעקב' והיו טפלים אליו. מה שאין כן כאן, היתה לי"ב השבטים חשיבות מצד עצמם, ולכן הוזכרו כל אחד ואחד בשמו המיוחד, ללמד ולהורות שנתעלו ונתרוממו, עד שנעשו כל אחד חשוב לעצמו ונקרא על שם עצמו.

והוסיף הספורנו, שכוונת התורה ללמדינו בזה את גודל מעלתם, "אלה הנזכרים בכאן היו ראויים להוודע בשם, כי כל אחד מהם ראוי להיות נחשב איש על שמו המורה על צורתו האישיית". - ביאור דבריו הוא, כי שמו של האדם אינון רק כינוי בעלמא, אלא בכל שם טמון שורש האדם וכוחותיו, וכן תפקידו בעולם, הכל רמוז וטמון בשמו המיוחד לו. ולכן כשאדם ממלא את תפקידו בעולם בשלימות, ומשתמש בכוחותיו למה שנבראו, אז הוא ראוי להקרא בשמו, וזה הוא שיא מעלתו, ששמו בא לידי ביטוי.

ויש בני אדם ששמותיהן נאין ומעשיהן כעורין, ויש האמרו חז"ל (תנחומא שמות ב) "יש בני אדם ששמותיהן נאין ומעשיהן כעורין, ויש ששמותיהן כעורין ומעשיהן נאין, ויש ששמותיהן ומעשיהן כעורין, ויש

פרשת שמות

גדליהו

מה שמרטל על כל אחד מישראל הוא שיוליה הת הכוחות החלו שיש לו, חלו הכוחות תכתוזים בשמו ולהביחם לידי גלוי, ובחמת תכלית כל נברא הוא להוליא הכבוד שמים

אור

מהבריאה, וזה הוא תועלת כל הבריאה כולה, ואף שאין אנו מבינים איך שיולא מכל נברא הכבוד שמים, אבל תכלית האדם הוא להגביה חת כל הבריחה כולה", ולהוליח משם הכבוד

שמים, וזהו תכלית כל הנברחים להוליח ולגלות •הכבוד שמים, והשמות מורים על זה הכבוד שמים שיש בהם.

אמרו חז"ל ישרח"ל הוא ר"ח יש ששים רבוה הותיות לתורה, שלכל החד מישרחל יש אות א' בהתורה, ופירושו שבכל אחד מישראל מאיר אות א' שבתורה, והרי אמרו חזייל שכל התורה כולה שמותיו של הקב"ק. הרי ממילא מאיר בו גם שם משמותיו של הקב"ה, והביאור בזה הוא, כי השמות של הקב"ה הם הגלוים שיש בהבריחה מכוחותין של הקב"ה, וכמו שמלינו שהקב"ה נקי רחום כי מתנהג ברחמים עם בריותיו ונקי חדנהי מפני שניכר בעולם שהוא אדון על כל המעשים.

ואלו הם שמותיו של הקב"ה - הגלויים שיש בהבריחה ממדוחיו ב"ה, ובכל חדם שיש לו אות מהתורה, הרי יש לו שם משמותיו של הַקב״ה, כי בכל אדם בעולם יש תפקיד מיוחד מה שהוח לריך לגלות הכבוד שמים שיש בהבריחה, וזה הוא השם של הקב"ה שיש בכל חחד וחחד, הגלוי כבוד שמים המיוחדת שיולח ממעשין, וכזה ניכר שמו של הקב"ה בהבריחה, וזה הוא התכלית של כל אדם להביא לידי גלוי זה השם שיש לו, השם שניתן לו

שהוא מורה על אלו הכוחות העמונים בו, ולריך שמעשיו יחחימו לשמו, ושיולים לגלוי זה הכבוד שמים שעליו מועל לגלות 13.

צ כמו שיש גלות הכלל וגאולת הכלל, כן יש שנין של גלות בפרטיות, שיכול החדם הפרטי להיות בגלות, ופירושו שחלו הכוחות המיוחדים שלו הם בגלות, כי הרי יש לכל וברא' כוחות גדולים, שבתוך כל אחד יש חלק אלוקי ממעל, וכביכול יש בכל אחד ההבחינה של אנכי ארד עמר, שהאנכי יורד בתוך כל אחד ואחד מכלל ישראל, ומבואר בספרים שאוכי מרמז על תורה, על האוכי ה' אלקיך, ובכל אחד יש זה האנכי, האות מהתורה שמאיר בכל אחד, וכשהמדם אינו מוליא לידי גלוי אלו הכוחות שיש לו אז נקרא שהכוחות האלו הם בגלות אללו, שהכוחות האלו הם סגורים בתוך חומר הגוף, וַכמו שאמרו חז"ל (ברכות י.) שהקב"ה לר לורה בתוך לורה ומטיל בה רוח ונשמה, שהנשמה לרורה בחוך הגוף, וכשאין כוחות הנשמה מחירים חוך הגוף, אז נקרא שהנשמה הוא בגלות. וכן מפרש השפ"א מה שאמר דוד המלך ע"ה הוליחה ממסגר נפשי להודות את שמך, שהנפש הוא מוסגר חוך הגוף, והגוף אינו מניח שהכוחות הנפשיים יצא לידי גלוי14,

By 10-313 673 9

ונראה בטעם הדבר, שכשם שאדם מקבל מהוריו בתולדה את טבעו ואה תכונות גופו, כך מקבל הוא מהם את הרגש ואת כוונת הלב שהיו מנת חלקם בקריאת שמו, ומחשבתם וכוונתם נותנים את התוכן לשם שבו נקרא. נמצא<u>,</u> שהתנהגותו של אדם מושפעת משמו, וממחשבת הלב שנלותה לנתינת השם 3.

כאשר האב והאם נותנים לבנם הנולד להם את שמו, טמון בשמו הרגש שהיה להוריו בעת קריאת השם, ובכך מושפע הבן מטבעם ומתוכן מידותיהם של הוריו, ובזאת מעניקים הם לבנם את המשמעות ואת הַכוח הטמונים באותו השם, אשר ילוו אותו וישפיעו על התנהגותו לאורך ימי חיין.

he Midrashim give Moshe various names. Why does the Torah use the one given by an Egyptian princess?

Let us consider the background behind this name. Rashi (1:16) relates that Pharaoh's astrologers had warned him that a boy would be born who would save Klal Yisroel from Egyptian tyranny. To prevent this birth, Pharaoh ordered all newborn males thrown into the Nile. One particular baby was saved from the Nile by Pharaoh's own daughter, and unknown to him, this very baby was the future savior of Klal Yisroel! He was raised under the doting care of the very person who

had ordered him killed. Pharaoh's plans were not only thwarted, but he himself brought Moshe up. Hence, we have a prime case of "Man proposes, but God disposes.

Thus, Moshe is not simply a name given by an Egyptian princess. It symbolizes that despite man's many intentions, it is Hashem who runs the world. In the words of Shlomo HaMelech (Mishlei 19:21), "ทรา מְהָשָׁבוֹת בָּלֶב אִישׁ וַעֲצֶת ה׳ הִיא תָקוּם, There are many designs in a man's heart, but only the counsel of Hashem will endure.

R. Hursch

משה, related to מצה, means: to draw, with effort, out of the water; to draw up. Likewise, משם denotes artificial separation from any other liquid.

She did not name him משוי, "one who was drawn out of the water," but משה, "one who delivers from the water." This may indicate the direction of the education the princess gave her foster son and the deep impression that was made on his character from early childhood. By giving him this name, she wished to say: As long as he lives he must never forget that he was thrown into the water, and that I drew him out of it. For this reason he should always be softhearted and attentive to the suffering of others, and he should be ready at all times to be a משה, a deliverer in times of trouble. Furthermore, his Hebrew name is to make him ever conscious of his origin.

אף עַל פִּי שֶׁהַרְבֵּה שֵׁמוֹת הָיוּ לוֹ לְמֹשֶׁה – For although Moses had many names, [418] אָלָא בְּמוֹ שֶׁקְרָאַתוּ בִּתְיָה בת פַּרְעַה – no name was established for him throughout the entire Torah other than that which Bithiah, the daughter of Pharaoh, [419] called him, i.e., "Moshe" (Moses). ואַף הַקָּדוֹשׁ בָּרוֹךָ אחר בשֵׁם אַחַר – And the Holy One, blessed is He, also did not call him by [any] other name. [420] Hence we see that for raising Moses, Bithiah merited that the Torah calls him by the name that she gave him.[421]

Artscoll-Milrosh- Drsights

A The Making of a Jewish Leader: A Selective Biography Aside from the circumstances surrounding his birth, few details about Moses' first eighty years are recorded in the Torah. Those that are adhere to one theme, maintains R' Simchah Zissel Ziv, "the Alter of Kelm" (Chochmah U'Mussar, Vol. 1, §1-3), based on this Midrash and others. They reveal Moses' prodigious capacity to empathize with other people, the trait that qualified him to become the savior and leader of God's chosen people.

The observations made by the Alter of Kelm have been elaborated by more recent exponents of the Mussar movement, including R' Yeruchem Levovitz (Daas Chochmah U'Mussar, Vol. 1, §12), R'Yechezkel Levenstein (Ohr Yechezkel, Middos, p. 95ff), R' Chaim Friedlander (Sifsei Chaim, Shemos, p. 32ff; Middos VaAvodas Hashem, p. 379ff), and R' Mattisyahu Salomon (Maamarim, p. 97ff). The following presentation is based largely on Sifsei Chaim.]

הגזירה אמת והחריצות שהר

נחזור להמשך הפרשה (פרשה לייז, טייו – יייז) וימצאהו איש והנה תעה בשדה וישאלהו האיש לאמר מה תבקש ויאמר את אחי אנכי מבקש הגידה נא לי איפה הם רעים ויאמר האיש נסעו מזה כי שמעתי אומרים נלכה דתינה וילד יוסף אחר אחיו וימצאם בדתן. וזייל הרמביין (שם לייז, יייז) ויאריך הכתוב בזה להגיד כי סיבות רבות באו אליו שהיי ראוי לחזור לו, א<u>בל הכל סבל לכבוד אביין.</u> ולהודיענו עוד, כי הגזירה אמת והחריצות שקר כי זמן לו הקבייה מורה דרך שלא מדעתו להביאו בידם, ולזה נתכוונו רבותינו באמרם כי האישים האלה הם מלאכים שלא על חגם היי כל הסיפור הזה, להודיענו כי עצת הי היא תקום, עכייל.

הרי לפנינו לימוד שני ביסודי ההשגחה, והוא כי אין מקרה בעולם והכל בחשבון מדוקדק מגזרת הי קדומה, ואם יוסף תועה בדרך זהו מאת הי לראות עד היכן הוא יתאמץ במצות כיבוד אב, ואם הוא פוגש באדם ונעזר על ידו הרי זה מאת הי להביאו לידי אחיו כדי לקיים עוד צעד בעצה עמוקה של קיום ברית בין , הבתרים. ומזה למדים גם אנחנו כי מהי מצעדי גבר כוננו בלי יוצא מן הכלל, והתורה מלמדת את זה כאן לדורות להכיר השגחת הי וכי כל פעם אשר יארע בחיי אדם שימצאהו איש יש לו לאדם להרגיש כאילו האישים האלה הם מלאכים שלוחים ישר מהי, ובכל הקורות אותו צריך לזכור כי רק הגזירה אמת וכל

<u>החריצות שק</u>ר.

שמו

משחת

תקכח

ותקרא שמו משה ותאמר כי מן המים משיתהו (ב י).

כתב בחזקוני, 'משוי' אין כתיב כאן אלא 'משה', לומר כשם שמשיתיהו כן יהיה הוא מושה אחרים, פירוש, יהיה מושה ומוציא את ישראל ממצרים. וכן כתב ספורנו, •שהטעם שקראתהו משה, להורות שימלט הוא את אחרים. ואמרה בלבה, כי כמו שאני משיתיהו מן המים אחר שהיה מוטל בתוכם, כך ימלט הוא את אחרים מן הצרה.

פנינים - שמות

עוד כתב החזקוני, שקראו בשם משה על שם הנס שנמשה מן המים להזכיר כי מן הגם אלא על שם זה, והגם אלבן אינו נזכר בכל התורה אלא על שם זה, והגם 💉 ששבעה שמות היו לו למשה כמפורש בפ"ק דמגילה (יג.) נקרא תמיד בשם 'משה' כי היה רוצה לזכור הנס תמיד בכדי להכיר טובה להשי"ת, וכענין המפורש ברמב"ן (ד י) שלא רצה משה להסיר ממנו את כובד הפה, בעבור שהיה בו ממעשה הנס שאירע לו עם פרעה.

אלה הדברים

L5 רסד

סימן קא

התגלות המנהיג

שמות" וא"ו החיבור המקשר את ימי יעקב אבינו לימי הגלות במצרים. הגלות הקשה והמרה עליה מספר הכתוב: "וימררו את חייהם בעבודה קשה בחומר ובלבנים ובכל עבודה בשדה וגו׳ ויאנחו בני ישראל מן העבודה ויזעקו וגו". ובתוכה של הגלות הקשה והמרה נולד גם האור, נולד, המושיע, בבחינת "עת צרה היא ליעקב וממנה יוושע" דוקא מתוך הקושי ומתוך המרירות, נוצרת אותה נקודת אור המשרה אופטימיות ותקוה לימים טובים יותר, לגאולה ולישועה. וכשנולד משה רבינו "ותרא אותו כי טוב הוא" וגו' וכפרש"י שנהיה אור בבית, ולדברינו, נהיה אור באותו חושך – חשכת הגלות.

במה זכה משה רבינו ע״ה להיות מושיען של ישראל. כפי שנראה מתוך דברי 🗘 הכתוב ומדברי חז"ל, זכה לכך משרע"ה רק בגלל דבר אחד, בגלל "מידת החסד", וכבר כשנולד והכניסוהו לתיבה ניצול ע"י חסד, חסדה של בתיה בת פרעה וכמאמר חז״ל על הפסוק: ״ותקרא שמו משה ותאמר כי מן המים משיתיהו״ (שמות ב, י): "מכאן אתה למד שכרן של גומלי חסדים, שאע"פ שהרבה שמות הין לו למשה לא נקבע לו שם בכל התורה כולה אלא כמו שקראתו בתיה בת פרעה.

Empathy is a fundamental attribute of righteousness, the catalyst of many forms of virtue. Among three levels of benevolence, it is the highest and the most difficult to attain. The first level is *tzedakah*, charity, the practice of supplying the needy with the things they lack. Next is *chesed*, acts of kindness, which are motivated by the desire to benefit other people, even when such help does not fill an actual need. Finally, there is empathy, whereby one gives to his fellow more than just money, objects, or help; he gives himself, surrendering his own identity to feel his fellow's pain or joy, and to share in it as if it were his own.

Benevolence on the first two levels is certainly meritorious, but it could be self-serving: A person may be charitable toward others so as not to be disturbed by their misery, or because he enjoys the idea that others are dependent on him, or because he takes pride in his good works. But a habitual empathizer is a pure altruist; he is focused completely on those outside himself. Such a person is the ideal leader. Selfish motives being foreign to him, he can be relied upon to act solely in the interest of the common good.

In the interest of the common good.

In chronicling Moses' early life, the Torah sets out to show us how very deep his reservoir of empathy was. It begins with a deceptively simple introduction: It happened in those days that Moses grew up and went out to his brethren and observed their burdens (above, 2:11). Noting that the previous verse also says that "Moses grew up," Rashi there explains that here the phrase means that Moses rose to prominence, being named as chamberlain over Pharaoh's household. A man of such high rank would normally become absorbed in palace life, with no inclination to allow the problems of the lower classes to intrude on his life of privilege and pleasure; yet Moses went out to his brethren. Rather than obscuring his familial ties to the bottom tier of Egyptian society, Moses sought out his unfortunate brethren, leaving his comfortable surroundings to share in their suffering.

And he observed their burdens. Moses could have identified with

And he observed their burdens. Moses could have identified with the Hebrew slaves by listening to reports about their plight, but he knew that if he wanted to empathize fully with them, he would have to see it himself. But not for himself. As Rashi explains, "he gave of his eyes and heart to grieve with them." Unlike most people, whose eyes are servants of their own selfishness, and who, even when contemplating a fellow's problems and possible solutions, are thinking at some level about what advantage they can derive from the situation, Moses gave his eyes and heart to the service of his brethren. He saw things from their perspective, and strove to reproduce their feelings in his heart.

And he succeeded. So much so that he was moved to tears, as our Midrash relates: "Moses would cry and say, 'Woe is me on account of you!' "So acutely did he feel their pain that he would would exclaim, as our Midrash adds, "If only I could die for your sake!"

But that was not all. "Moses would lend a shoulder and assist each and every one of them." Let us consider: There were hundreds of thousands, if not millions, of slaves, and Moses certainly could not help all of them. Human nature discourages people from approaching problems that are too big to solve. When the only relief they can provide is clearly

inadequate, people tend to despair of helping at all. They conclude that it is better to turn away, since to helplessly watch someone suffering is inappropriate, even cruel. Moses, too, could have yielded to such thoughts. He could not hope to "lend a shoulder" to everyone, and even if he could, how much was that small gesture worth to slaves who tolled all day long? Furthermore, Moses could have eased his conscience by reminding himself that he had already used his influence to help them in a more significant way: He had persuaded Pharaoh to give them the Sabbath as a weekly day of rest, as the Midrash teaches below (§28).

Yet Moses did not rest until he had actively participated in their backbreaking labor. He knew that empathy does not necessarily mean lightening another's burden; it means sharing in his pain. Such fellow feeling, tangibly insignificant though it may be, is hugely beneficial on an emotional level. For when a person suffers, a large part of the pain comes from the discouraging feeling that he must bear the pain alone. Moses sought to show the Hebrew slaves that they were not alone. He, a princely member of the royal court, was with them in their troubles, and given his prestige, that gesture undoubtedly made a deep and comforting impression on them.

Our Midrash continues: "The Holy One, blessed is He, said to Moses, 'You set aside your usual affairs and went to observe the suffering of Israel . . . ' " Here we are reminded of the primary obstacle to acquiring the trait of empathy: People are absorbed in themselves, wrapped up in their personal affairs. Having avoided this trap, Moses was able to open his eyes and heart to others.

The Torah goes on to relate a series of incidents that illustrate Moses' empathetic nature. He saw an Egyptian man striking a Hebrew man, of his brethren . . . so he struck down the Egyptian and hid him in the sand. This reaction was liable to, and in fact did, endanger Moses' life. Nevertheless, the pain he felt over another Jew's suffering compelled him to intervene.

He went out the next day and behold! two Hebrew men were fighting. He said to the wicked one, "Why would you strike your fellow?" Many people will rally to their compatriots when they are threatened by an outsider, but will remain indifferent when they harm each other. Moses, on the other hand, could not bear to see any Jew being offended or hurt, even at the hands of another lew.

ואף הקב״ה לא קראהו בשם אחר״ (שמו״ר א, לא). ויעויין במד״ר (ויקרא א, ג) מובאים כמה וכמה שמות שניתנו למשה רבינו, ומכולם לא נקרא אלא כשם שנתנה לו בתיה בת פרעה, והכל בגלל החסד, שהרי ״אלמלא חסד לא היה האדם נברא״ (בֶּ״ר ח, ה). אך זאת ועוד, נאמר ״ותקרא שמו משה כי אמרה כי מן המים משיתיהו״, כלומר, היא לא הסתפקה רק בעצם מעשה החסד, היא גם הלכה לספר לכולם ״כי אמרה״ שנקרא שמו על שם מעשה חסד שנעשה במסירות נפש, נגד פקודת המלך שבמקרה זה היה גם אביה.

וכך מוצאים אנו לכל אורך הדרך אצל משה רבינו ע״ה מעשי חסד, ודאגה לכלל, הן כאשר ראה שני אנשים ניצים ולא יכול לסבול זאת עד שזעק ״רשע למה תכה רעיך״. וכך כאשר ראה איש מצרי מכה איש עברי ״וירא כי אין איש וגוי״ (ראה שם פרש״י) והכוונה היא שראה כי אין איש שאיכפת לו מכך, כולם מתעלמים מזה, את איש זה לא מענין, רק משה רבינו אינו יכול לסבול את סבלו של היהודי ומצילו מיד המצרי. כך הדבר כשמגיע משרע״ה למדין ומציל את בנות יתרו מיד הרועים.

ו<u>מכאן אנו למדים כי מנהיג יכול להיות רק זה שמרגיש ושותף לצרת הרבים,</u> שאיכפת לו, שהוא דואג, רק מי שיש לו מידת החסד, ואך זה הוא הקריטריון למנהיגות.

18

כך הנהיג גם יעקב אבינו בביתו, כך נהג גם יוסף הצדיק שהיה בעל חסד עצום, בכך שדאג לפרנסת הכלל והפרט במסירות נפש עילאית וכתיאור חז"ל במד"ר, וכך במשך שנים רבות. ועל כן זכה אף להיות משנה למלך, כאשר ראה שיוסף לא מסתפק רק בפתרון חלומו של פרעה, אלא גם מייעץ לו עיצות להעמיד איש חכם ונבון שידע לכלכל את כלכלת המדינה, ובכך גילה רגש של אחריות ודאגה לציבור כולו. ועל כן אומרת התורה "ויוסף היה במצרים" כלומר, יוסף שהיה במצרים והיה משנה למלך, משום שיוסף הלך אחר החינוך שקיבל בבית אביו, חינוך לחסד ולשותפות עם הכלל.

אבל "וימת יוסף וכל אחיו וכל הדור ההוא", כל הענין של ערבות הדדית ורגש האחריות כלפי הציבור כולו, הכל מת, איש איש דאג לעצמו בבחינת "אני את נפשי הצלתי", על כן גם משך שנים רבות היו ללא מנהיג ומורה דרך, עד שנולך מושיען של ישראל, עם אותן מידות הצריכות לאפיין מנהיג על ישראל, מידות של חסד ונשיאה בעול עם הציבור.

21

Escaping to Midian and arriving at a well, Moses witnessed the mistreatment of Jethro's daughters. In response, Moses got up and saved them and watered their sheep (ibid., v. 17). This is astounding. Here was a fugitive, seeking a new life in a foreign country. His safety depended on the goodwill of the local people, who could conceivably deport him to Egypt. Should he risk antagonizing them by meddling in an internal dispute and defending a family that they had ostracized? To Moses, the answer was, "Yes!" He did not know the shepherd girls, but he could not remain passive while they were mistreated. Thus, he saved them and even watered their sheep. According to the Sages (Vayikra Rabbah 34 §8; see §32 below with note 533), he went so far as to water their pursuers' sheep as well, in an effort to resolve the feud and restore peace.

In time, Moses was shepherding the sheep of Jethro...he guided the sheep far into the wilderness, and he arrived at the Mountain of God, toward Horeb. As the Midrash below (2 §2) elaborates, this verse alludes to his pursuit of a runaway kid, in which he demonstrated his ability to empathize even with an animal. Coming on the heels of all that we have seen, this episode confirmed his fitness for leadership and was the prelude to his appointment as Israel's savior at the Burning Bush, described in the Torah immediately afterward. The connection is reinforced by God's decision to appear to Moses from within a lowly thornbush, for this was not only a show of solidarity with the downtrodden Hebrew slaves (see below, 2 §5), but also an indication of why Moses was being chosen for this historic task: because he had proven that he could and would empathize with the Jews under his care, without thought to station or prestige.

22

פרשת שמות א יצירתו של מנהיג ישראל

שטו

רחמנות ונשיאה בעול

בנוסף לכך, מורים לנו חז"ל, שבמרעה הצאן באה לידי ביטוי מדת רחמנותו.

כך איתא במדרש (ש"ר ב, ב):

ה' צדיק יבחן (תהלים יא, ה), ובמה הוא בוחנו, במרעה צאן. בדק לדוד בצאן ומצאו רועה יפה, שנאמר (שם עח, ע) ויבחר בדוד עבדו ויקחהו ממכלאות צאן. אמר הקב"ה מי שהוא יודע לרעות הצאן איש לפי כוחו יבוא וירעה בעמי, הדא הוא דכתיב (שם, עא) מאחר עלות הביאן לרעות ביעקב עמו,

אף משה לא בחנו הקב"ה אלא בצאן. אמרו רבותינו כשהיה משה רבינו ע"ה רועה צאנו של יתרו במדבר, ברח ממנו גדי ורץ אחריו עד שהגיע לחסות, כיון שהגיע לחסות נזדמנה לו בריכה של מים ועמד הגדי לשתות, כיון שהגיע משה אצלו אמר אני לא הייתי יודע שרץ היית מפני הצמא", עייף אתה, הרכיבו על כתיפו והיה מהלך, אמר הקב"ה יש לך רחמים לנהוג צאנו של בשר ודם כך, חייך אתה תרעה צאני ישראל, הוי, ומשה היה רועה.

מנהיג ישראל צריך שתהיה לו מדת רחמנות עצומה, על מנת שיוכל לשאת בעול עם הציבור, להלך כנגד רוחו של כל אחד ואחד, ולסבול את כולם.

הסבא מקלם זצ"ל (חכמה ומוסר ח"א מאמר ב) מסביר שלכן נאמר אצל יוסף (בראשית לז, יא) ואביו שמר את הדבר — ממתין ומצפה מתי יבוא. יעקב אבינו ידע שיוסף מצויין במדה זו של רחמנות ודאגה לזולתו. כל מה שהביא דיבה על אחיו, היה רק מחמת דאגתו לנפ<u>שם, מחמת היותו נושא בעול עם חבירו.</u> לכן שמר את הדבר, כי ראה את כוחו של. יוסף והבין שהוא מוכשר למלוכה ולהנהגה.

על כך עמל ועבד משה רבינו כל אותן שנים, לקנות בנפשו את מדת הרחמנות, את הנשיאה בעול עם הציבור, הנדרשת עבור הנהגת כלל ישראל.

715

NOG

אע״פ של גומלי חסדים, אע״פ ארז״ל (שמות רבה פ״א) אכאן אתה למד שכרן שהרבה שמות היו לו למשה, לא נקבע לו שם בכל התורה אלא כמו שקראתו בתיה בת פרעה, ואף הקב״ה לא קראו בשם אחר.

הבה נתבונן בדבריהם ונראה שלא רק שהיו לו ז' שמות. אלא שעל כל שם שהיה לו היתה כונה מיוחדת כמ"ש (מגילה י"ג, א'). ובכל זאת נקרא רק "משה" על שם שקראה לו בתיה, בשכת שגמלה עמו חסד, וכל זה להורות לנו שהתורה׳ יסודה חסד כמ"ש (סוטה יי"ר, אי) התורה תחלתה גמילות חסדים וסופה גמילוף חסדים, וכבר נתבאר (פרשת לך) ש"תורה" בגימטריא "גמילות חסדים". ולכן דייקא" במרע״ה שעל ידו ניתנה תורה לישראל. נרמז גודל מעלת החסד בשמו הוא. ורמז נפלא בדבר כי "משה רבינו" עולה בגימטריא "בגמילות חסדים".

מב

באר

שמות

משה

כי מן המים משיתיהו (שם)

. משה — על שם העתיד שימשה את ישראל מים סוף

תמוה למה לא נקרא בשם "משוי" שמשמעותו שנמשה על ידי אחרים מן המים, בעוד ש"משה" פירושו שהוא מוטה אחריו, אך באמת ניתן בפיה מהשמים רמז שגם משה יעשה חסד עם ישראל במים בקריעת ים סוף, שעל ידו יימשו מן המים, כדכתיב (ישעיה ס"ג, י"א) משה עמו. איה המעלם מים, הרי שמרע"ה הוא, שהעלם מים סוף, ולכן נקרא שמו משה שהוא ימשה את ישראל. וכמ"ש בזוה"ק (ח"א - ס"ו ב' עה"כ הנ"ל) דאיהו אסיק לון מן ימא.

תדע שהחסד שעשתה בתיה עם משה, הוא כדוגמת החסד שעשה משה עם כל ישראל. שהרי אמרו (מדרש שמואל פי״ה) שכל המארח ת״ח בתוך ביתו כאילו עשה הסד עם כל ישראל. נמצא שהחסד עם הת״ח שוה בערכו לחסד עם כלל ישראל. ולכן נקרא שמו משה. להורות על החסד שעשתה עמו בתיה, וכן על החסד שיעשה הוא עצמו עם ישראל. ותראה שלחד מ״ד היה אותו היום שהושם בתיבה כ״א ניסן (סוטה י״ב, ב׳) שבו יהיה קריעת ים סוף, ומתאים השם למה שעתיד להיות על ידן באותו יום.

アン いってら 26

וביאד הספורנו, "הטעם שקראתיו משה, להורות שימלט הוא את אחרים, כי אמנם משיתיהו מן המים אחר שהיה מוטל בתוכם, וזה לא היה כי אם בגזירת עירין כדי שימלט הוא את אחרים". דהיינו שהשם 'משה' לא בא לומר מה היה המעשה שהיה איתו, אלא בא לומר מהו התפקיד שעבורו הוא מיועד בעולם, לשם (מה הוא נברא, וזה נרמז בשם 'משה', שהוא זה שעתיד למשות אחרים מגלותם, , ולמלטם מתוך הצרות. ואכן בהמשך ימיו נעשה משה רבינו ה'מושה' הגדול ביותר, שהוציא את ישראל ממצרים, והובילם במדבר משך שנים רבות.

1,2,5 2x2cm 37

אע"פ דודאי אביו ואמו קראוהו ביום המילה בשם א' משאר השמות שהיה למשה אביגדור וכו׳, מ״מ לא נקרא שמו אלא כשם שקראה לו בת פרעה משה, משום שבזה נקרא ע"ש כי מן המים משיתיהו, שבזה היה מורה שמו וענינו תמיד שהוא ניצל ע"י אחרים והוא מושה אחרים ומצילן כמשנ"ת לעיל [גבי ותשם בסוף וגו' דכי 🧠 מן המים קאי על בת פרעה שהיתה במים והוא הצילה במה שנתרפאה כשנגעה בון ועי׳ בספורנו שזהו שם מושה שמושה אחרים, ולכן אף מרע״ה שהיה מנהיג לכלל ישראל ורועה את אתיו, והי<u>ה בטבעו תמיד להיות מיצר בצרת אחיו</u> ולהציל העשוקים, וכידוע גם מן הכבשה שהלך להצילה עד שפגע בסנה, ולכן נקרא בשם זה ליתן אל לבו תמיד מחוייבותו כלפי העם שזה היה תפקידו והוא משה רעיא מהימנא.

Midrash - Draights

R' Chaim Shmulevitz (Sichos Mussar §3 [Noach 5732]) takes a slightly different approach. He demonstrates at length that a human being has the power to invest another person, or even an inanimate object, with a special spiritual quality or force. For example, when the prophet Elisha was called upon to bring a dead boy back to life, he did not find it necessary to do so personally. He simply gave his walking staff to his attendant, Gehazi, and told him to go and place the staff

on the boy's face (*II Kings* 4:29). Now, sticks of wood are not normally capable of reviving the dead. But Elisha was able to infuse that capacity into his staff, so that it could perform miracles without his direct intervention.

שיחות

מאמר ג

38

בוא וראה את שפע הכח שנכנס בחומר ע"י המסירות והאהבה שמשקיע בו האדם. כתיב: "ומעיל קטן תעשה לו אמו" (שמואל־א ב יט), ואחז"ל (ילקוט שמואל רמז קלט): "איש זקן עולה והוא עוטה מעיל (שמואל־א כח יד), ולהלן הוא אומר ומעיל קטן תעשה לו אמו, תנא, המעיל בו גדל, בו נקבר, בו עלה", יעו"ש.

כלומר, אותו מעיל שעשתה לו אמו היה הולך וגדל עמו כל ימי חייו ואף במותו לא נפרד ממנו. ומצינו כענין זה בדור המדבר ככתוב (דברים ח ד): "שמלתך לא בלתה מעליך", אלא ששם היו ישראל צריכים לכך, כי מנין להם בגדים חדשים במדבר, אך למה הוצרך שמואל הנביא לנס זה.

וצריך לומר כי ענין גדול היה לשמואל במעיל זה דוקא, והטעם הוא דהנה פירש הרד"ק על פסוק זה "ומעיל קטן תעשה לו אמו" - "כי לא היה מנהגם לעטות מעיל אלא הגדולים אבל לא הקטנים, וזה מרוב אהבתה אותו עשתה לו מעיל".

את כל דמעותיה ותפילותיה, את כל אהבתה ואת כל לבה נתנה חנה הנביאה במעיל זה שעשתה לו, ועל ידי כך הפך המעיל עצמו למקור שופע אהבה וחסד, וכיון שנתעטף בו שמואל נכנסה בו אהבת ישראל ואהבת הקב"ה עד אין קץ, ויחד עם המעיל גדל שמואל וד' עמו, והיה מסבב בכל עיירות ישראל להביא להם את דבר ד', ולנהל אותם בדרך הישר, והכל ממידת אהבת ישראל שהיתה בו, וע"י מידה

זו זכה שתשרה עליו שכינה, על כן לא נפרד שמואל מן המעיל לעולם, ומשום זה נעשה לו נס שגדל המעיל עמו ולא בלה.

וענין זה שנספג בדומם הכח שמשקיע בו האדם קיים גם בצד הרע והשלילה, והענין נלמד מן הכתוב: "ואם מזבח אבנים תעשה לי לא תבנה אתהן גזית כי חרבך הנפת עליה ותחללה" (שמות כ כב), ואמרו חז"ל: "המזבח נבנה להאריך ימיו של אדם, והברזל לקצר ימיו של אדם, אין זה בדין שיונף המקצר על המאריך (מדות פ"ג מ״ד), ועוד שהמזבח מטיל שלום בין ישראל לאביהם שבשמים, לפיכך לא יבא עליו כורת ומחבל" (רש"י שם).

Similarly, when Bithiah heroically defied her father's decree and saved the infant she had found by the River, and when she compassionately took him under her wing and raised him as her own son, she invested her young charge with those very traits of self-sacrifice and kindness. These qualities were central to Moses' later development into the redeemer of Israel. For it was the selfless devotion he showed toward Jethro's sheep that proved him worthy of becoming the leader of God's people (see below, 2 §2). And it was with his sealless devotion to his people — as exemplified by his plea in the aftermator the Golden Calf, "And now, if you would but forgive their sin — but if not, erase me now from Your Book that You have written" -*Tredeemed them from Egypt, saved them from being destroyed by them sins, and bore all their burdens throughout their forty-year so our in the Wilderness

The seed of all this heroism was planted by Bithiah when she risked her life to draw the crying infant from the Nile. Thus, of all the names that Moses had, the name that she gave him to commemorate this event was the one that best captures the essence of his greatness. [See also Insight below on §27, "The Making of a Jewish Leader."]

למה נקרא שמו משה?

ַנִּיגְדֵּל הַיֶּלֶד וַהְּבָאֵהוּ לְבַת פַּרְעה וַיְהִי לֶהּ לְבַן וַהִּקְרָא שָׁמוּ משֶׁה וַתֹּאמֶר בִּי מִן הַמֵּיִם מִשִּׁיתְהוּ (ב׳, י׳)

הנה לכאורה עלינו להבין, אם כוונתה של בתיה בת פרעה היתה להנציח בשמו של בן טיפוחיה את המעשה הנאצל שעשתה כאשר משתה אותו מן המים במסירות נפש, שהרי היא פעלה בניגוד גמור לציוויו של אביה - הרי שמן הראוי היה שתקרא לו 'משוי' ולא 'משה'! שכן משמעות המילה 'משה' - הינה שהוא מושה הוא אחרים, בעוד כאשר מבקשים לומר על אדם שנמשה מן המים - אומרים כי הוא 'משוי'!

ונראה לומר, כי אמנם לא היה בכוונתה של בתיה להנציח בשמו של משה את המעשה שהיא עשתה, אלא להשריש בו את הכוחות שהיא גייסה כאשר החליטה להצילו תוך סיכון עצמי מוחשי, בכדי שהוא יקבל כטבע את אותה מסירות נפש למען הזולת, ובמידה שיעמוד במצב זהה - ינהג בדיוק כמוה...

לפיכך, קראה בתיה למשה בשמו, בכדי לרמז כי מבקשת היא להביאו לידי כך שאף הוא יהיה 'מושה' אחרים, וינהג בדיוק כפי שנהגה היא כאשר משתה אותו מן היאור.

אכן, מבוקשה של בתיה עלה בידה. היא זכתה לכך שמשה רבינו היה בכל 🌋 מהותו מסור למען הזולת, למען כל אחד ואחד מעם ישראל, והיינו שבחינתו היתה בחינת 'מושה' ומציל ומשפיע הן ברוחניות והן בגשמיות!

Ner Viel

The commentators explain that the theme of water holds a pivotal place in Moshe's life. In his infancy water saved his life; later, during the Jewish people's sojourn in the desert, it was water that precipitated his death (see Bemidbar 20:9-12). Let us examine the relationship between water and Moshe's mission in life.

The Midrash (Bereishis Rabbah 4:6) points out that in the Torah's account of Creation the word tov, good, appears at the conclusion of

each day, except the second day. This break in the Torah's pattern indicates that a negative occurrence of some sort "tainted" the second day. Something marred the quality of the day and effaced its inherent "goodness."

ולכאורה קשה, וכי הברזל ממית, והרי האדם האוחז בחרב הוא הממית, והיאך כינו חז"ל את הברזל "מקצר" או "מחבל", אלא הוא שאמרנו, כי הרוצח המחזיק ומשתמש בברזל מחדיר את כח הרציחה לתוך הברזל, ונחשב הברזל עצמו כמקצר ימיו של אדם, לעומת המזבח המאריך ימיו של אדם, שסגולה זו־נתן בו הבורא ימיו שנתכפר לאדם, ימיו להיות "מזבח כפרה", והרי החטא גורם למיתה, וכיון שנתכפר לאדם, ימיו מתארכין, ואינו בדין שיבנה המזבח ע"י הברזל המקצר ימיו של אדם, שאם יבנה ע"י ברזל יגרע מכוחו להאריך ימיו של אדם.

,ואמרו חז"ל (מנחות צז א): "בזמן שביהמ"ק היה קיים מזבח מכפר על אדם, עכשיו שאין ביהמ"ק קיים, שולחנו של אדם מכפר עליו", ופירש"ו: "שנותן פרוסה לאורחים", ובשטמ"ק שם גורס: "שנותן פרוסה לעני", והתוס' פי' הטעם כי גדולה לגימה שמקרבת רחוקים. ולהאמור, אין כאן מליצה אלא הכוונה היא כפשוטו, "השולחן" הוא שמכפר, שאף שאת כל אלה עושה בעל הבית, מ"מ מאחר שע"י השולחן נעשים מעשי צדקה וחסד נעשה השולחן עצמו למזבח כפרה, וכח זה ניתן בו ע"י ששימש לבעליו לצדקה וחסד.

31

עפ"י האמור נחזור לענין שפתחנו בו, התיבה שנצטוה נח לעשות, לא היתה מקום מחסה ממי המבול גרידא, אלא נראה שהיה עליו לבנות "בנין של הצלה", דהיינו תיבה שיהיה טבוע בה כח הצלה וישועה, וזה ע"י שיהיה נח עוסק וטורח בבניגה מאה ועשרים שנה מתוך מסירות נפש כנגד רשעי הדור, ויחד עם מסירות הנ<u>פש הוא ישקיע</u> בתיבה קריאה ודרישה לתשובה מדרכיהם הרעים, כל זה יכנס ויחדור לתיבה, וע"י כך תיעשה התיבה למבצר הצלה לנח וביתו. [ולא רק לנח וביתו אלא אף לדורי דורות היה בה כח הצלה לישראל, שכן אחז"ל (ילקוט בשלח רמז רנו) שהעץ גבוה חמישים אמה שעליו נתלה המן היה מן התיבה. כה גדול היה כח ההצלה שהיה טבוע בה, שעץ אחד ממנה שימש להצלת כלל ישראל בימי המן]. וכל זה יהיה רק אם יעסוק בכך נח בעצמו, כי רק נח שמצא חן בעיני ד' להצילו מכל בני דורו יכול היה להטביע בתיבה סגולת ישועה והצלה, ומלבד נח

אין אחר אשר יוכל לבנות תיבה עם כח זה, כשם שאין המשענת מסוגלת להחיות מתים אלא על ידי כוחו של אלישע, וזהו שאמר ר' יודן: "אם צדיקים הם, אטריח <u>עליו לעשות תיבות הרבה", "עליו" דוקא, הוא ולא אחר, ולעשות תיבות הרבה עם</u> כח זה של הצלה היה קושי שלא היה יכול נח לעמוד בו.

320

ומעתה, כיון שנתבאר שאפילו דומם מקבל כח נפלא ע"י מסירות נפש, עאכו"כ שאדם שגידלוהו במסירות נפש והשקיעו בו אהבה ומסירות, בודאי חדרו ונספגו בתוכו כוחות נפלאים, כוחות עצומים של מסירות נפש ואהבת הזולת.

וזהו מה שאמרו חז"ל (ויק"ר פ"א ג): "עשר שמות היו לו למשה רבינו, א"ל הקב"ה למשה, חייך מכל שמות שנקבע לך, איני קורא אלא בשם שקראתך בתיה בת פרעה, ותקרא שמו משה" (שמות ב י), ובמקום אחר אמרו (שמו"ר א כו): "מכאן אתה למד שכרן של גומלי חסדים, שמכל שמות שהיו לו, לא נקבע בו שם בכל התורה אלא כמו שקראתו בתיה בת פרעה, ואף הקב"ה לא קראהו בשם אחר".

והנה, כל שם ושם שנקרא בו משה רבינו בא לבטא ולתאר את מעלתו וגדלותו של משה, "ירד, שהוריד את התורה מלמעלה למטה, ד"א שהוריד את השכינה, אביגדור אביהם של גודרים, חבר, שחיבר את ישראל לאביהם שבשמים, אבי סוכו, אביהן של נביאים שסוכים ברוח הקודש וכו'" (עיין ויק"ר שם). כל אחד משמותיו ממצה צד אחר מגדלותו, וכדי להקיף את רום מעלת משה רבינו צריך

אך ראה זה פלא, שמו "משה" שנקרא בו בכל התורה, מה הוא אומר? "כי מן $\supseteq \subseteq$ המים משיתהו", ומה גדולה יש בכך, ואם אמנם יש כאן שבח על בתיה בת פרעה, מה לזה ולעצם מהותו של משה?

אלא הן הן הדברים, מכח מסירות נפשה של בתיה בת פרעה, שהמרתה את פַי אביה והצילה את משה על אף גזירת פרעה, ומכח גמילות החסד שגמלה עמו בגדלה אותו בהקרבה ובמסירות, קיבל משה רבינו אל תוך נפשו ובשרו את הכחות הללו, ועל ידם נתעלה והוכשר להיות גואלן ומושיען של ישראל, כי בהקרבה ובמסירות גפש ניהל את צאן יתרו בתחילה, ובהקרבה ובמסירות נפש הושיע אח"כ את ישראל, בין בעמדו לפני פרעה ובין בעלייתו למרום, וכל ארבעים שנה שהיו במדבר היו חייו רצופים בהפקרת נפשו עבור ישראל, מסירות נפש תמידית עבור כל אחד ואחד מישראל עד לאמירת: "ואם אין מחני נא מספרך אשר כתבת".

כל זאת היה טבוע בנפשו והתפתח בו מן הגרעין של מסירות נפש שהשקיעה בו בתיה בת פרעה במשותה אותו מן המים, על כן נקבע בו השם "משה" יותר מכֶל עשר השמות שהיו לו, כי שם זה ממצה את גדולת משה רבינו יותר מכל השמות. וזהו "שכרן" של גומלי חסדים, שהחסד שעושים עושה פירות, ומי שגמלו עמו חסד, על שם החסד הוא נקרא לעד.

ובפשמות יש לבאר, שמאורע זה שנמשה משה מן המים בתחילת חייו, רומז על ייעודו הגדול להוציא את ישראל ממצרים, ולמשותם מעומק צרות הגלות הנמשל למשברי ים. ויש בכך גם סימן לעתיד לנס הגדול שיהא בעת היציאה ממצרים, כאשר משה יעביר את בני ישראל ביבשה בתוך הים, והוא ימשה אותם מים סוף בניסים עצומים ונפלאות גדולות.

ויש להוסיף בזה עוד, כי לא רק ששמו מציין את מאורע הנס, אלא השם 'משה' מורה כי כל מציאותו היא שהוא ניצול מן המים, כל תוכן שמו הוא על כי הוא אוד מוצל בנס, איש אשר נמשה מן המים.

שמו משה, בא אפוא להורות כי כל מהותו רמציאותו היא מציאות של נס והצלה ~ על טבעית. מציאות של גאולה, אשר מתחילתו ועד סופו היה אפוף בהווייה שמיימית, ומושגח באצבע אלוקים אשר הצילו מכל פגע בניסים ובנפלאות.

וכן אצל כלל ישראל נסתבב הדבר כי יהיו ניצולים ונמשים מן המים בים סוף, כביכול היינו שקועים בים והוציאנו ה' מן הים, וסיבב ה' שתהיה הצלתינו מתוך הים והאבדון המוחלט, ונתן לנו תקומה וחיים חדשים, בבחינת 'עם זו יצרתי לי'.

ויש לבאר עוד בעומק הענין, על פי מה שביארנו בארוכה בפרשת בראשית [חלק המאמרים - מאמר ג 'המקרה במים עליותיו׳] שהים נחשב בבחינת 'מקום, האלוקים׳, כפי שמצינרי שאמר אלוה, לחירם מלך צור שעשה עצמו

יותאמר אל אני, מושב אלוקים ישבתי בלב ימים' (יחזקאל כח, ב).

וביארנו שם שזה הביאור בפסוק - ׳ורות אלוקים מרחפת על פני המים׳ (בראשית א, ב). וכמו שפירש רש"י 'כסא הכבוד עומד באויר ומרחף על פני המים׳. •כלומר שמקום ה' הוא על המים. וביארנו שם בארוכה שזה היה מטרת הבדלת המים העליונים ביום השני לבריאה, דהיינו שהפריד את מקומו מהמים שעל הארץ. ולאחר ההבדלה מקום כבוד ה' הוא בשמים, והארץ הוא מקום בני האדם כדכתיב - יהשמים שמים לה׳ והארץ נתן לבני אדם׳ (תהילים קטו, טז). כלומר שקבע את כסאו במרום מקום המים העליונים, כדכתיב 'המקרה במים עליותיו' (שם קד, ג), וכתיב ׳הבונה בשמים מעלותיו׳ (עמוס

טו, ו).

What was this less-than-utopian occurrence? The Midrash ascribes the omission of the word good from the account of the second day's creative events to the verse "God separated the water below the firmament from the water above the firmament" (Bereishis 1:7). The commentators explain that all water represents Torah knowledge. Just as water is a vital element in this world of physical reality, Torah knowledge is crucial for the continued existence of the spiritual realms. This is no mere metaphor — the physical reality we know is actually a mirror image of the spiritual world. There is a point in time and space where these two realities converge. The geographical location of this portal between the physical dimension and the spiritual is Mount Moriah, the site of the Beis HaMikdash. The Holy of Holies acts as a two-way passageway, enabling an exchange of energy between the physical and the spiritual elements of life.

The closer the relationship between these two dimensions in any given setting, the more life energy flows back and forth between them. The separation between the "water below" and the "water above" which took place on the second day of Creation prefigured the great separation of the dimensions that would occur with the destruction of the Beis HaMikdash thousands of years later. Today we take for granted the great chasm that exists between the physical mode of existence and the spiritual dimension, but in fact it reflects a serious flaw.

Thus the word good is omitted from the Torah's account of the second day. Ideally the spiritual world and the physical world should be one, in an exalted confluence of "goodness" of existence. This state will in fact be achieved, but only in the Messianic era, when the world will be elevated to an unprecedented level of perfection.

The key to bringing about the convergence of the "waters," in order to unite the elements of Creation and bring about its ideal state, is the Torah that Moshe introduced to the Jewish people at Mount Sinai. He

served as a conduit, through which the knowledge of the upper worlds flowed into this corporeal reality. This was Moshe's crucial mission in life to open a channel linking the "water above" with the "water below."

When she first found Moshe in the basket, Pharaoh's daughter experienced a more intense manifestation of divine revelation than even Moshe's parents could have imagined at that point. She perceived Moshe's ultimate raison d'être and named him accordingly, and because this name reflects Moshe's most essential purpose in life, the Torah adopted it.

כך נאה וכך יאה לפאר את כותלי בית המקדש שהוא כסא כבודו והדום רגליו, עם צורה זו של גלי הים.

ומענין זה מצינו בפתיחת המכילתא - 'לא נדבר עמהם אלא במקום טהור של מים, שנאמר ואני הייתי על יד הנהר הגדול הוא חדקל' (פרשת בא). ואמרו - 'תנא אין' מוסרים שם המפורש לכל אדם וכו', ואין מוסרין אותו אלא במקום טהור ועל המים׳ (קה"ר ג-טו).

ומעתה יש לומר שזה הטעם שמשה נמשה מן המים, ונקרא על שם זה 'כי מן המים משיתיהו', כי הנה פיסגת מציאותו המיוחדת של משה רבינו היא כפי שכינהו הכתוב - 'איש האלוקים' (דברים לא, ג). האיש אשר עלה למרום וישב שם ארבעים יום עם ה׳, ואשר ידעו ה׳ פנים אל אפנים, ועל כן כך היה יאות לתחילת יצירתו, נים שתבוא מן המים מקום האלוקים.

אמנם הים הוא בריאה ממוצעת, שאף שהוא על הארץ, כיון שהוא מקום מים הוא גם כן נחשב מקום אלוקים. וכלשון הכתוב הנ"ל - 'מושב אלוקים ישבתי בלב ימים׳.

וכן מצינו שגוון הים הוא אות לקדושת ה׳ במצות הציצית ׳ונתנו על ציצת הכנף פתיל תכלת׳, ואמרו - ׳תכלת דומה לים וים לרקיע ורקיע לכסא הכבוד׳ (סוטה יו.). ובזה יש עלינו ציון שאנו קדושים לה׳.

עוד מצינו שאמרו בגמרא (סוכה נא:) שבבנין בית המקדש בימי הורדוס הורו חכמים להותיר את הבנין באבני שיש בגוון הנראה כגלי הים. וביארנו שזה מהאי טעמא כיון שהים מתייחס למקום ה', ולכן

ויש להוסיף עוד על דרך זה, שזה גם הטעם שבשעה שבחר ה' בעמו והוציאם ממצרים להביאו אליו, העבירם בים, שאז הושלם המהלך של ׳ולקחתי אתכם לי לעם׳, כאשר עלינו מן הים, והיינו לעם נגאל ללא סכנת פרעה. ובאותה שעה מלכותו ברצון קיבלו עליהם׳, ואמרו ׳זה קלי ואנווהו׳ וראתה שפחה על הים. וכל זה ראוי ויאות הוא שאירע בים, שהוא מבטא את מקום ה׳. וכן כדי להכניסם לארץ ה׳ עברו ישראל בירדן. וכל זה מבטא את היותם מעשי ידיו אשר יצר לו להיות לו לעם, ושורש יצירתם והווייתם הוא מן הים,

מקום האלוקים.

חז"ל קבעו כי מדת חסד היא המעולה במדות האדם, ורק חסד הוא מעולם ועד עולם (ילק"ש תהלים תתנט), "אלמלא חסד לא היה האדם נברא" (ב"ר ח, ה). "כל הכופר בגמ"ח כאילו כופר בעיקר" (קה"ר ז, ד), "אמר הקב"ה חביבה גמ"ח מזבחים ועולות שישראל עתידים להקריב לפני" (פדר"א יב).

לכאורה המלה ותאמר בפסוק דגן מיותרת. אך יש לומר, כי מלה זאת מציינת את גדלותה של בת פרעה, לא זו בלבד שהמרתה את צו אביה והצילה את הילד העברי מטביעה ביאור, אלא היה בה די עוז ואומץ לתת פרסום גדול למה שעשתה, כאילו הכריזה באזני כל מצרים: דעו כי מריתי את גזירת אבי, משיתי מן המים ילד עברי והצלתי אותו ממיתה משונה שנגזרה עליו על לא עון בכפו, לפיכך זכתה בת פרעה שהשם הזה שהיא נתנה לו נדבק לנצח באיש הגדול ביותר שבכל הדורות, בשעה שיתר השמות שהיו לו נשכחו ונשתקעו.

פרשת שמות

קעא

קודש

פרעה "ללמדך שכרן של גומלי חסדים", שזכתה על ידי זה שיקרא משה בשם שקראתו היא. והענין הוא, שע"י שנקרא שמו משה לעד, הרי זו הכרה במעשיה של בתיה כי מן המים משיתיהו, ועל שם ענין זה נקרא שמו לנצח, לזכור שקיומו של משה לעד הוא מכח המעשה חסד של בת פרעה, ומזה למדנו גודל שכרם של גומלי חסדים. וכן מה שדוד המלך אמר בתהלים "הודו לה' כי טוב כי לעולם חסדו״, רצה לומר בזה, כי מאחר וחסד ה' הוא לעולם, כי כך היא מדת החסד במהותה, שהיא לעולם, על כן גם ההודאה על החסד צריך להיות לעולם, היינו בהודאה נצחית כנ"ל. ואמנם הענין בכל זה הוא, כי קיום הדבר לעד מורה על

שלימותו.

ומעתה מבואר גם מה שאמרו על בת

Maharal points out that water symbolizes material substance in its formless state [called חוֹמֶר, matter]. The principle of צורָה, form, on the other hand, represents the spiritual, non-material part of creation. Moses being drawn from the water indicates that he was detached from material factors and was imbued with the power of the spirit (Gevuros Hashem, 18).

R. Munk

100)-17/16 NO

משה רבנו - משוי מן המים, צורה בלי חומר

משה רבנו – "כי מן המים משיתהו" היינו שהיה משוי מהמים, כלומר, היה כולו 'צורה', שום 'חומר' לא היה לו, "משה איש האלוקים". על הפסוק (במדבר כ. טו): "וישלח מלאך ויוציאנו ממצרים", אומר רש"י: "מלאך – זה משה". "המלאכים" – כותב הרמב"ם (הל' יסודי התורה פ"ב ה"ג) – "צורה בלא גולם כלל... שהמלאכים אינם גוף וגויה אלא צורות נפרדות זו מזו".

משה רבנו זכה להיות המנהיג שהוציא את כלל ישראל משעבוד מצרים, מהחומר של מצרים, מה'חמורים' של מצרים, בגלל שהוא עצמו היה משוץ ש מהמים, הוא לא היה שייך בכלל לחומר, שום זיקה לחומר לא הייתה לו, לכן "מן המים משיתהו".

מנחם ציון

ותקרא שמו משה ותאמר כי מן המים משיתהו (ב, י).

מכאו אחה למד שכרו של גומלי חסדים, שאע״פ שהרבה שמות היו לו למשה לַא. נקבע לו שם בכל התורה כולה אלא כמו שקראתו בתיה בת פרעה, ואף הקב"ה לא קראהו בשם אחר" (שמו"ר א, לא). כל שם ושם מהשמות הרבים והנאים שהיו לו למשה הביע הישג מסויים מההישגים של משה בחייו עלי אדמות. ובויק"ר (א, ג) מובאים שמותיו והישגיהם. "דר שהוריד השכינה מלמעלה למטה, אביגדור שהיה אביהן של כל הגוררון שעמדו לישראל, הפר שהיפר את הבנים לאביהם שבשמים, אבי סוכו שהיה אביהו של נפיאים שסומו ברוח הקודש, יקותיאל שעשה את הבנים מקוין לאל לאביהם שבשמים. אבי זנוח שהיה אב למוניחים שהזניחם מע"ז". <u>עכ"ו כל השמות הללו</u> נשתקעו, ולדורות עולם נשאר רק השם משה שאינו מביע מאומה מה שהוא בעצמו פעל ועשה, אלא את החסד שבתיה הנכרית עשתה.

כל זה מלמד לנו איך שחסד אחד שאדם יחיד עושה, עלול להביא שכר כה רב ונישא, שהגומל בעצמו לא היה יכול בשום אופן לשערו ולהעריכו מראש. חסד עלול לשנות כליל תבל ומלואו, ולהשאר חרות בלב האנושו<u>ת לנצח נצחים.</u> בתיה לא העלתה על דעתה, כי אותו ילד רך שהיא הצילה באקראי בעלמא, יהא אדם גדול בענקים. שכמותו לא קם ולא יקום, אדם אשר יחולל מהפכה רוחנית שלא היתה ולא תהיה כמותה מאז בריאת העולם ועד סוף כל הימים.

הקב"ה והתורה כולה הנציחו רק את השם משה, להורותנו את גודל השכר שכל העולם כולו עלול לקבל מחסד אחד של אדם יחיד.

קיום שם האדם לעד - על ידי חסד

48

ויובן מה שכתוב בספר המידות (ערך מוהל אות ו') וז"ל: "מי שנומל חסר - שם אשר יקרא יתקיים, בשביל זה קודם שיקרא שם לתינוק יגמול חסד ועי"ו יתקיים השם". ויש לכאר ע"פ המובא בשער הגלגולים (הקרמה כ"ג) דלכל אדם יש שני שמות אחד מצד הקרושה ואחר מצד הסמ"א ח"ו, ואם הוא זוכה הרי הוא ממלא את השם דקדושה, ואם לאו, אז להיפך ח"ו. ולכן סגולה שימלא הנולד את השם דקדושה -ע"י שהנותן את שמו יעשה חסד.

והגאון ממשעהרין זי"ע מביא כמראה מקום ורמז לדכר זה את דברי חז"ל שמכל שמותיו של משה רבינו ע"ה (שהיו לו ז' שמות כראיתא במגילה י"ג ע"א) השם היחיד שנשאר לנצח והקב"ה קראו תמיד בזה הוא השם "משה", משום ששורש שם זה הוא כחסד (מן המים משיתיהו), שוה קיום לעד ולנצח נצחים, וכמו שנאמר שם "ותחמול" עליו ששברה מידת אכזריותה נגד אביה שציוה להמית כל ילדי ישראל, וז"ל המדרש (שמות א' ל"א): מכאן אתה למד שכרן של גומלי חסדים, אע"פ שהרבה שמות היו לו למשה – לא נקבע לו שם בכל התורה אלא כמו שקראתו בתיה בת פרעה, ואף הקב"ה לא קראו בשם אחר. ולכן שם שיסודו במסירות נפש של חסד הוא קיים ונשאר לנצח. ולכן התורה נקראת לנצח על שמו של משה, "זכרו תורת משה עבדי", והתורה עצמה תחילתה גמילות חסדים וסופה גמילות חסדים (סומה י"ד).

ומובא ש"תורה" בגימטריא "גמילות חסדים" (באר משה שמות י"ז) כי זה כל ענינה.